Փունջը ԶՈՐԵՔՇԱԲԹԻ են ՇԱԲԱԹ օրերը կը հրատարակուի։

Տարեկան բաժանորդագինն է միայն չորս արծաթ մէճիտ կանխիկ վճարելի, թէ մայրաքաղաքին և իր արուարձանաց և թէ դաւառաց համար։

Վեց և երեք ամսոց համար ալ բաժանորդ կընդունուին։

Տիւրքական և դաւառական թղթատարութեան ծախքը խմբագրութիւնը պիտի վճարէ։

Հասը մէկ դրչ է, և կը գտնուի մանուածրացիս Պահճէ դարձ–Սուճի Պօղոս ապայի խանումը։

ԲՈՒՆՉ

Ծանուցման տողը 3 դրչ է մէկ անգամի համար։ Աւելի աժան կըլլայ աւելի անգամներու համար։

Խմբագրութեան վերաբերեալ որ և է դիր ուղղելի առ Տնօրէն–Տէր Հ. Ս. Ալամաճեան ի Պօլիս Պալըք բազար Նաֆիյէ խան վերի յարկ թիւ 16։

ADRESSE
H. S. Aladjadjian
Directeur du Journal Arménien
Pountche.— 16 Nafié Han. Balouk-PazarConstantinople.

Թիւ 1715 ԶՈՐԵՔՇԱԲԹԻ 1882 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 20

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԻՆՉ ԸՆԵԼ ՊԻՏԻ Է

Անցեալ տարւոյ նոյեմբերէն հետէ մինչեւ երկու ամսոյ չափ ժամանակ յառաջ ի՛նչ վիճակ որ ունէր Ազգը՝ նոյնը չունի մերկին երկու ամսոց մէջ. աւելի տարտամ, աւելի ախուր և աւելի անկերպարան վիճակի մէջ է, և գոյութիւնն ու յուսահատութիւն հակայատքայլ կընթանան ընդ ամենայն Ազգն։ Այս վիճակին բոլոր պատասխանատուութիւնն այժմ ազգ. ժողովոյ վրայ է, վասն զի՝ վարչական խորհրդականաց հրաժարականն հապճեպիւ ընդունեց, և դեռ չառաջարկեց որ շարունակին մինչեւ ըլլար ընտրութիւն յաջորդի իւրեանց. վասն զի՝ չէութացոյց նոր վարչութեան ընտրութիւնք, և հետեւաբար կմնայ անգլասիի կամ պատրիարքի ընտրութեան կարեւորագոյն գործն ալ։ Ինչպէս արդէն վաթսացած եմք դիտել և վրդ իշատ թուիլ, Ազգը՝ որ քիչ ջնասեալ չէր առ ի չգոյէ պատրիարքի՝ առաւել ևս կվշտայի արդ առ ի չգոյէ վարչութեան։ Եւ որ առաւել յուսալի է՝ Ազգային ժողովն բաւական սխալ որոշում մ՚ալ ըրած եղաւ եկեղեցական Համագումար ժողովոյ ընտրելեաց բաղմանուն յանկը ետ դարձնելով, յորմէ որչափ ալ քան ոմանց արժանապատուի դոքա կրգենուն այս դիմակներէն մին, կերթան, և ոչ միայն ընդհատ այլ ոտքով ու ձեռքով կը խօսին որու հետ որ պէտք է, և չեն գադարիր չենք մեկնիր, մինչեւ որ չհամոզեն, մինչեւ որ իրենց կամաց, հաճոյից ու շահուն պատկանդարան կամ ճիշդ ու ճիշդ խողովակ մը չդնեն։ Զգուշանալ պէտք է այսպիսիներէ, և մոռնալ նոյա արատաւոր ամէն մէկ տարին և նոյա ամենաթեթեւ չարժման վրայ։ Այս բաղմագլխի մարդիկն որ իրրեւ իժք յանկարծի, տղմակալ պետիպետալ են ի ծոց Ազգ. ժողովոյ, դիմակազերծ ու հրապարակագոյժ ընել պէտք է, ապա թէ ոչ՝ Ազգին մէջ մշտնջենաւոր կռապաշտութիւն, անդորրութիւն, անկիզմութիւն և ուշ ղուխի տեսնել հնարին չպիտի ըլլայ։

ՄԵՐ ՎՐԱՑ

Քիչ մ՚ալ մեր վրայ խօսինք։ Բայց ի յառաջակի մանաւանդ և թախանձագին գրելէ, մերթ ընդ մերթ ալ յանդիմայս և, մեծաւ ցաւով հրապարակաւ կխնդրեմք, որ Փունջի հետ բաժանորդագրութենէ հաշիւ ունեցողներն բարեհաճին վճարել անյապաղ։ Սակայն անըսելի կմնան մեր առմէն դրելն ու լանդիլընելն, սակայն գեռ մեր հաշուետուորին մէջ բաւական գումար մը կմնայ պահանջելի, և հետեւաբար՝ ծանր ու անտանելի վիճակի մը կենթարկուինք, որ մինչեւ գյուսահատութիւն կձգէ զմեզ։ Այսու ամենայնիւ, տակաւին կը կարծենք, տակաւին կ՚ըրանիմք մեր այս վիճակին վրայ բաղում տողեր վատնելու. և տակաւին կ՚յուսամք թէ Փունջի հետ բաժանորդագրութենէ քիչ կամ շատ հաշիւ ունեցող պատասխանատուներ. Հարք և Տեարք կբարեհաճին անյապաղ վճարել, երթէ ոչ իրրեւ պարտ դեռ չէ՛ ընդ։ Զերթէ իրր քաղաքակրթ դարու չափ ժամանակ այլ տալն մը իսկ Փունջի հրատարակութիւնն անկարելի կըլլար բաժանորդագրութեանց այս անկանոն ու անյայտ վճարմանց մէջ, երթէ մեր «ստիպէն» տակաւին չըլլար . . . վերջապէս, մեք կը լռեմք, և կը թողումք Փունջի հետ բաժանորդագրութենէ հաշիւ ունեցողներու խղճին, պարտ չեղած համարելով զմեզ՝ հրապարակաւ դրել այս խնդրոյն վրայ, որ արդարեւ կը շառագունէ զմեզ . . . Տեա՛ք, ո՛չ իրրեւ պահանջ այլ իրրեւ ընդհանրեմք . . . Դեռ այսչափ քաղաքակրթութեան արժանի չէ՞ Փունջն։ Թո՛ղ տարիները, տարիները, օրերը, այլ վայրկեան մ՚իսկ Փունջի պահանջքն ուշացնել, առ Փունջի կազմուածն խաչոր քար մը արձակել է. և այս՝ լռելն և դորովոյ դո՛րժ չէ, վասն զի Փունջն՝ բազմամեայ մերձենալական երկայնամտութեան մը վրայ ի շատէ օգտակար հատատութիւնն է։

Եգիպտոսի առաջնորդական տեղապահ Սրժ. Տ. Սահակ Աղաքահանայ Հայրն՝ որ, ինչպէս գրած էինք թէ յետ բաղմաժամանակեայ պանդխտութեան անգամ մի և Պօլիս այցելել կփափաքի, վերջին թղթատարով գրած է թէ ամսոյս վերջը Գահիրէէն կմեկնի, երուսաղիմայ ճանապարհաւ մայրաքաղաքս գալ այցելելու համար։ Եւ որպէս զի ի բացակայութենն Եգիպտոսի աղգայինք և աղգային դործերն անոք ու անխնամ չմնան, տեղւոյն արժ. Տ. Կաթողիկոս քահանայն՝ իրեն փոխանորդ կարգեր, և առժամանակեայ վարչութիւն մը կազմեր է ընդ նախագահութեամբ նորին, իւր բացակայութենէն՝ աղգային օրըստօրեայ դործերն վարելու պաշտօնով, և այս վարչութեան անդամք են տեղւոյն պատուաւոր ուղղամտութեամբ հանրածանօթ հետեւեալ մեծապատիւ անձինք.

Յովհաննէս Էֆ. Պալըզճեան
Տիգրան » Մկրտչեան
Կարապետ » Տ. Ադամեան
Թորոս » Խաչատրեան
Գաբրիէլ » Սրապեան

Այս առթիւ գոհութեամբ կը դրեմք թէ այս և այլ նշանաւոր աղգայինք այս անգամ երբ եգիպտոս դարձեր են, խմբովին և առանձինն արժ. Տ. Սահակ Հօր դիմեր, երկու ձեռքերն համբուրեր և չնորհակալութիւններ մատուցեր են՝ եգիպտոսի ատգնաղալից ժամանակաց մէջ աղքատիկ ժողովրդեան գլուխը կեդրոնալ, իրրեւ հովիւ քաջ և անձնդիր՝ խնամել և մխիթարելու համար։ Մեք որ կրկնութիւններէ կխորշիմք, այս պարագային մէջ, հակառակ մեր սովորութեան, դարձեալ ձայն կբարձրանամք և կառաջարկեմք, որ այնուհետեւ Հայոց վեհափառ Հայրապետն և Պատրիարքարանք վարձատրեն ու քաջալերեն այս հազուագիւտ եկեղեցականը։ Շատ պիտի զարմանամք և յանիմք, և անշուշտ մեղի հետ ամենաղչախոհ և աղգասէր անձինք, երթէ՝ Արժ. Տ. Սահակ Հայրն Պօ-

ՍՅԼ ԿՅՁ ՍՅԼՐԺ

Ցրտաշունչ ձմեռվա մի գիշեր, երբ ամեն ինչ քնած էր, ես ու հայրս նստած էինք մեր տան ներքնահարկում, ուր մենք ամառը ապրում էինք, որովհետև այնտեղ ավելի զով էր։

— Ինչպե՞ս է ձեզ հաջողվել ձեռքբերումների այդ ցուցանիշները գրանցել։

— Ամենից առաջ, ինչպես ասացի, ամբողջ կազմակերպչական աշխատանքը կատարվեց ժամանակին։ Ամեն ինչ նախապես հաշվարկված էր, ամեն մանրուքի վրա ուշադրություն էր դարձվում։ Ամենակարևորը, սակայն, այն էր, որ մեր մեքենաները ոչ մի անգամ չկանգնեցին։ Ամեն ինչ ընթանում էր ճշգրիտ ժամանակացույցով։ Ամեն մեքենա ունի իր տեղը, իր գործառույթը, և մենք ապահովեցինք, որ այդ տեղը միշտ զբաղված լինի։ Ոչ մի ավելորդ պարապուրդ, ոչ մի սխալ տեղադրում։ Ամեն ինչ կատարվում էր ճշգրիտ հերթականությամբ։

— Ձեր կարծիքով, ի՞նչ գործոններ են նպաստել այդ արդյունքներին։

— Կարծում եմ, որ հիմնական գործոնը մարդկային ռեսուրսն է։ Մենք ունենք փորձառու, հմուտ մասնագետներ, որոնք տարիների ընթացքում կատարելագործել են իրենց հմտությունները։ Նրանք գիտեն, թե ինչպես արագ և արդյունավետ աշխատել, ինչպես խուսափել սխալներից։ Բացի այդ, մենք ունենք հստակ կազմակերպված թիմ, որտեղ յուրաքանչյուրը գիտի իր պարտականությունները։ Ոչ ոք չի միջամտում ուրիշի գործին, և ամեն ինչ կատարվում է ներդաշնակ։

— Ինչպե՞ս է ընթանում աշխատանքը ձմռան ամիսներին, երբ եղանակային պայմանները հաճախ դժվարացնում են շինարարական աշխատանքները։

— Ձմռան ամիսներին, իհարկե, մենք հանդիպում ենք որոշակի դժվարությունների, սակայն մենք նախապես հաշվի ենք առել այդ գործոնը։ Մեր ծրագրերում ներառված էին ինչպես ամառային, այնպես էլ ձմեռային աշխատանքներ։ Մենք ունենք ջեռուցվող վրաններ, հատուկ տեխնիկա, որը կարող է աշխատել նաև ցածր ջերմաստիճանների պայմաններում։ Ամենակարևորը, սակայն, այն է, որ մենք ժամանակին սկսեցինք նախապատրաստական աշխատանքները, և երբ եղանակը փոխվեց, մենք արդեն պատրաստ էինք։ Մենք չկանգնեցինք, չսպասեցինք, որ եղանակը բարելավվի, այլ շարունակեցինք աշխատել նույն ռիթմով։

— Ինչպե՞ս է ընթանում աշխատանքը ձմռան ամիսներին, երբ եղանակային պայմանները հաճախ դժվարացնում են շինարարական աշխատանքները։

— Ձմռան ամիսներին, իհարկե, մենք հանդիպում ենք որոշակի դժվարությունների, սակայն մենք նախապես հաշվի ենք առել այդ գործոնը։ Մեր ծրագրերում ներառված էին ինչպես ամառային, այնպես էլ ձմեռային աշխատանքներ։ Մենք ունենք ջեռուցվող վրաններ, հատուկ տեխնիկա, որը կարող է աշխատել նաև ցածր ջերմաստիճանների պայմաններում։ Ամենակարևորը, սակայն, այն է, որ մենք ժամանակին սկսեցինք նախապատրաստական աշխատանքները, և երբ եղանակը փոխվեց, մենք արդեն պատրաստ էինք։ Մենք չկանգնեցինք, չսպասեցինք, որ եղանակը բարելավվի, այլ շարունակեցինք աշխատել նույն ռիթմով։

— Ինչպե՞ս է ընթանում աշխատանքը ձմռան ամիսներին, երբ եղանակային պայմանները հաճախ դժվարացնում են շինարարական աշխատանքները։

— Ձմռան ամիսներին, իհարկե, մենք հանդիպում ենք որոշակի դժվարությունների, սակայն մենք նախապես հաշվի ենք առել այդ գործոնը։ Մեր ծրագրերում ներառված էին ինչպես ամառային, այնպես էլ ձմեռային աշխատանքներ։ Մենք ունենք ջեռուցվող վրաններ, հատուկ տեխնիկա, որը կարող է աշխատել նաև ցածր ջերմաստիճանների պայմաններում։ Ամենակարևորը, սակայն, այն է, որ մենք ժամանակին սկսեցինք նախապատրաստական աշխատանքները, և երբ եղանակը փոխվեց, մենք արդեն պատրաստ էինք։ Մենք չկանգնեցինք, չսպասեցինք, որ եղանակը բարելավվի, այլ շարունակեցինք աշխատել նույն ռիթմով։

— Ինչպե՞ս է ընթանում աշխատանքը ձմռան ամիսներին, երբ եղանակային պայմանները հաճախ դժվարացնում են շինարարական աշխատանքները։

— Ձմռան ամիսներին, իհարկե, մենք հանդիպում ենք որոշակի դժվարությունների, սակայն մենք նախապես հաշվի ենք առել այդ գործոնը։ Մեր ծրագրերում ներառված էին ինչպես ամառային, այնպես էլ ձմեռային աշխատանքներ։ Մենք ունենք ջեռուցվող վրաններ, հատուկ տեխնիկա, որը կարող է աշխատել նաև ցածր ջերմաստիճանների պայմաններում։ Ամենակարևորը, սակայն, այն է, որ մենք ժամանակին սկսեցինք նախապատրաստական աշխատանքները, և երբ եղանակը փոխվեց, մենք արդեն պատրաստ էինք։ Մենք չկանգնեցինք, չսպասեցինք, որ եղանակը բարելավվի, այլ շարունակեցինք աշխատել նույն ռիթմով։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԻՒՐԱՆՈՑ

INTERNATIONAL

ΞΕΝΩΝ-ΔΕΘΝΗΣ

Ս. Հիւրասիրութեան Տաւտուրեան

Ս. Տաճարին մօտ, Հին Ջուղա

Ս. Ծնունդի վերջին մեքենաներով եւ նոր ձեւերով ամեն տեսակ գործեր կ՚ընդունի։ Ամենայն արագութեամբ եւ ամենայն կատարելութեամբ։ Գործերը կը կատարուին ի Պոլիս եւ ի Մարսէյլ։ Ամենայն գործերու համար կը խնդրուի նախապէս գրել։

Ս. ՏԱՒՏՈՒՐԵԱՆ

Ս. Տաճարին մօտ, Հին Ջուղա

Ս. Ծնունդի վերջին մեքենաներով եւ նոր ձեւերով ամեն տեսակ գործեր կ՚ընդունի։ Ամենայն արագութեամբ եւ ամենայն կատարելութեամբ։ Գործերը կը կատարուին ի Պոլիս եւ ի Մարսէյլ։ Ամենայն գործերու համար կը խնդրուի նախապէս գրել։

Ս. ՏԱՒՏՈՒՐԵԱՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԻՒՐԱՆՈՑ

INTERNATIONAL

ΞΕΝΩΝ-ΔΕΘΝΗΣ

ՀԻՒՐԱՍԻՐՈՒԹԵԱՆ